



اخبار احمدیہ

جماعت احمدیہ جرمنی کا ترجمان

شمارہ نمبر 12

ماہ۔ نوبت۔ ہش، 1386 ب مطابق۔ نومبر 2007ء

کتابت و دیوانگ: رشید الدین،

جلد نمبر 12 مدیر: نعیم احمد نیر

ارشادات حضرت مسیح موعود علیہ السلام

ایک دوست نے عرض کی کہ مخالفین نے ہم کو سلام کہنا چھوڑ دیا۔ فرمایا!

تم نے اُن کے سلام سے کیا حاصل کر لینا ہے۔ سلام تو وہ ہے جو خدا تعالیٰ کی طرف سے ہو۔ خدا تعالیٰ کا سلام وہ ہے جس نے ابراہیم کو آگ سے سلامت رکھا۔ جس کو خدا کی طرف سے سلام نہ ہو بندے اس پر ہزار سلام کریں اس کے واسطے کسی کام نہیں آسکتے۔ قرآن شریف میں آیا ہے۔ (ترجمہ۔ ”سلام کہا جائے گا ربِ رحیم کی طرف سے“) (یس ۵۹)۔ ایک دفعہ ہم کو کثرت پیشتاب کے باعث بہت تکلیف تھی، ہم نے دعا کی، الہام ہوا، ”السلام علیکم“۔ اسی وقت تمام بیماری جاتی رہی۔ سلام وہی ہے جو خدا تعالیٰ کی طرف سے ہو، باقی سب رسمی سلام ہیں۔ (لغوٹات جلد 9 صفحہ 318)

احکام خداوندی

اے وہ لوگوں جیمان لائے ہو! جب تم اللہ کی راہ میں سفر کر رہے ہو تو اچھی طرح چھان بیں کر لیا کرو اور جو تم پر سلام بھیجے اس سے یہ نہ کہا کرو کہ تو مومن نہیں ہے۔ تم دنیاوی زندگی کے اموال چاہتے ہو تو اللہ کے پاس غیمت کے کثیر سامان ہیں۔ اس سے پہلے تم اسی طرح ہوا کرتے تھے پھر اللہ نے تم پر فضل کیا۔ پس خوب چھان بیں کر لیا کرو۔ یقیناً اللہ اس سے جو تم کرتے ہو بہت باخبر ہے۔ (سورۃ النسا، ۹۵، ترجمہ از حضرت خلیفۃ المسیح الرابع۔) (نوٹ حاشیہ) اس آیت کریمہ سے صاف ظاہر ہے کہ ہرستہ چلنے کو دشمن سمجھ کر اس پر تشدیکی اجازت نہیں۔ کسی شخص کو پہچانے کے لئے بھی کافی ہے کہ وہ تمھیں سلام کہے۔ تجب ہے کہ اس بگڑے ہوئے زمانے میں بگڑے ہوئے علماء، سلام کہنے کے نتیجہ میں تشدد کرتے ہیں۔

تعلیمی منصوبے کے اغراض و مقاصد

حضور (حضرت خلیفۃ المسیح الثالث) نے تعلیمی منصوبے دنیا کا علم رکھتا ہے اور دنیا کے تمام علوم کیمیسری، حساب، فزکس، جغرافیہ، فلکیات وغیرہ اس کی صفات کے مظہر ہیں اور جتنا زیادہ آپ ان علوم کو حاصل کرتے

ہے۔ اس منصوبے کو جاری کرنے سے میرا مقصد یہ ہے اور جائیں گے اتنا زیادہ آپ خدا کی صفات کا علم حاصل کر سکیں گے..... اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ آپ اس کی صفات کا علم حاصل کریں اور دنیا کی ہر سائنس پڑھیں۔

۲۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی صفات کے جلوسوں کا جو کائنات یورپیوں کو تعلیم کے میدان میں نکالتے نہ دے دیں۔

۳۔ ہمارا اللہ بر امیر بان اور فیض ہے اس نے جماعت دے کر اور ان پر غور کرنے والوں کو اولاد الاباب قرار دے کر دنیوی علوم کو روحانی علوم کی طرح ہی اہم قرار دیا۔

۴۔ ہم اسلام کو اس وقت تک نہیں پھیلا سکتے جب تک ارضی و سماوی میں ہر آن ظاہر ہو رہے ہیں آیات قرار دے کر دنیوی علوم کو روحانی علوم کی طرح ہی اہم قرار دیا۔

۵۔ ہمارا اللہ بر امیر بان اور فیض ہے اس نے جماعت دے کر دنیوی علوم کو روحانی علوم کی طرح ہی اہم قرار دیا۔

۶۔ ہم اسلام کو اس طرح چلیں کہ نوع انسان کے خادم برکت ضائع نہیں ہونی چاہئے..... یہ جماعت کی ذمہ

ہے اور ان دونوں علوم کو ایک دوسرے کا مدد و معاون ہے اور ان دونوں علوم کو ایک دوسرے کا ارشاد تھا۔

۷۔ جتنی مادی علوم کی تحریکیں کرو گے اتنا ہی زیادہ جائے گی۔

۸۔ ”تحقیق“ کے میدان میں احمد پوں کو اللہ تعالیٰ کے صفات الہیہ کے جلوسوں سے تھیں آگاہی حاصل ہو افاض حاصل کرتے ہوئے آگے بڑھنا چاہئے اور تحقیق کی راہوں پر اس طرح چلیں کہ نوع انسان کے خادم کی راہوں پر اس طرح چلیں کہ نوع انسان کے خادم بنیں۔

۹۔ جتنی تعلیمی منصوبے کے اغراض میں سے ایک یہ

اعلیٰ حکماء اخلاقی علوم کی حاصل کر رہا ہے اسی لئے اللہ تعالیٰ کا منشاء یہ ہے کہ تم دینی علوم بھی حاصل کرو اور ہر مادی علم بھی سیکھو۔

۱۰۔ جنگ میں مت بھاگو۔ مثوار۔ ۸۔ محبوس۔ ۹۔ ملعون

حدیث النبوی صلی اللہ علیہ وسلم

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ رحم کرے ایسے مرد پر کہ جو رات کو نماز پڑھنے کے لئے اٹھتا ہے اور اپنی بیوی کو جگاتا ہے۔ اگر وہ انکار کرے تو اس کے منه پر چھینٹے ڈالتی ہے۔ (ابو داؤد۔ بحوالہ کتاب پیارے رسولؐ کی پیاری باتیں، صفحہ 126)

حقائق الفرقان (از حضرت مولانا نور الدین خلیفۃ المسیح الاول)

چونکہ حضرت مولیٰ کوئی سے کلام کرنے کا ارشاد تھا اس لئے بھی شاید فرعون کو محبوس کیا۔ اللہ تعالیٰ نے ہماری

(حضرت مولانا نور الدین خلیفۃ المسیح الاول) سورۃ بنی اسرائیل کی آیت ۲۰۱ کی تفسیر میں فرماتے ہیں) طرف بھی ایک موبی (حضرت سیدنا محمد علیہ الصلوٰۃ والسلام) تیسع آیت کے ساتھ بھیجا۔ پس جوان کے

ولَقَدْ أَتَيْنَاكُمْ سِيَّرَتْ تَسْعَ آیَتَ بَيْنَتْ (سورۃ بنی اسرائیل۔ ۱۰۲)۔ تیسع آیت ان نوشاں کے اور عادات میں محبوس ہے۔ شرک مت کر۔ ناجائز روپیہ نہ کمائ۔ نہ ناجائز طور پر خرچ کرو۔ زنا نہ کرو۔ جھوٹ نہ کیا۔

۱۱۔ بعض کہتے ہیں کہ نوشاں تھے۔ دونوں قسم بولو۔ کسی کو دکھنے دو۔ قتل نہ کرو۔ اکڑ بازی سے نہ چلو۔ کسی کو بے جا گالی مت دو۔ مقابلہ کے وقت مت بھاگو۔

۱۲۔ ڈل ۵۔ چھڑیاں ۶۔ مینڈ کیاں ۷۔ خون کا مرض بیان نہ کھاؤ۔ غصب۔ رسم۔ عادات کی پابندی چھوڑ دو۔

۱۳۔ خط پڑا۔ ۹۔ پلوٹھے مر گئے۔ حرص میں نہ بڑھو۔ غفلت نہ کرو۔ علم حاصل کرو تو اس پر عمل بھی کرو۔ اپنی جانوں پر رحم کرو۔ آئندہ آنے والی

۱۴۔ بے وجہ قتل نہ کر۔ ۵۔ کسی نیک عورت کو تہمت مت دو۔ تو میں تمھارا نمونہ پکڑیں گی۔ پس تمھارا فرض نازک ہے اور اس کی ذات کا عرفان حاصل کریں۔ اللہ تعالیٰ ساری (جیات ناصر، صفحہ 582)

کرہ ارض پر زندگی کا مستقبل

ہے۔ لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ تاکہ وہ ان پر وہ چیز خوب کھوں دے جس میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے اور تاکہ وہ لوگ جنہوں نے انکار کیا جان لیں کہ وہ جھوٹے تھیں۔

(سورت یس کی آیت 79 کا ترجمہ) اور ہم پر باقی بنا نے لگا اور اپنی خلقت کو بھول گیا۔ کہنے لگا کہ انسان کی پہلی پیدائش دوسری پیدائش سے کہیں زیادہ جیسے کہ انسان کی پیدائش سے زندگی کا کلیتہ خاتمه تو ممکن ہے لیکن اس کا مطلب ہرگز نہیں کہ پوری زمین ہی صفحہ ہستی ہوں گی؟

(سورت ق آیت 16 کا ترجمہ) کیا ہم پہلی تخلیق اعلان فرماتا ہے کہ اس دنیا میں انسان کے لیے عالم سے تھک چکے ہیں؟ نہیں! بلکہ وہ تو تخلیق نو کے متعلق بھی شک میں بتالیں۔

(سورت الواقعہ، آیت 49.48 کا ترجمہ) اور کہا کرتے تھے کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں بن جائیں گے کیا ہم پھر بھی ضرور اٹھائے جائیں گے؟ کیا ہمارے پہلے آباء اجداد بھی؟

(سورت الواقعہ، آیت 63.61 کا ترجمہ) ہم نے ہی تمہارے درمیان موت کو مقدر کیا ہے اور ہم باز نہیں رکھے جاسکتے کہ تمہاری صورتیں تبدیل کر دیں اور تمہیں ایسی صورت میں اٹھائیں کہ تم اسے نہیں جانتے۔ اور یقیناً پہلی پیدائش کو تم جان چکے ہو۔ پھر کیوں نصحت حاصل نہیں کرتے؟۔

اس طرح قرآن کریم کے ان دلائل کی روشنی میں انسان کے لئے آخرت پر ایمان لانا چندراں مشکل نہیں رہتا۔ لیکن بات یہیں پڑھتی ہو جاتی۔

(سورت لقمان، آیت 29 کا ترجمہ) تمہاری پیدائش اور تمہارا دوبارہ اٹھایا جانا محض نفس واحدہ (کی پیدائش اور تمہارا دوبارہ اٹھایا جانا) کے مشابہ ہے۔ یقیناً اللہ تعالیٰ بہت سنے والا (اور) گہری نظر رکھنے والا ہے۔ یہ وہ آیت ہے جو اس مضمون کو مزید آگے بڑھاتی ہے اور حیات بعد الموت کی تفہیم کیلئے ایک نئی راہ کھوئی ہے۔

موت کے بعد دوبارہ اٹھائے جانے کا تعلق ہر فروشنگی پیدائش سے ہے۔ اگر نظمہ اور بیضہ کے ملاپ کی ابتدائی حالت پر غور کیا جائے اور پھر اس کے نتیجے یعنی ایک صحیح حالت میں لایا جاسکتا ہے تو پھر وہ اپنی دوبارہ تخلیق پر سالم بچ کی پیدائش کا تصور کیا جائے تو یہ سب ظاہر ناقابل یقین دکھائی دے گا۔ ذرا تصور کریں کہ معمولی سے باراً اور بیضہ کا نوماہ بعد ایک جیتے جاگتے اور بھاگتے دوڑتے بچ کی شکل اختیار کر لینا کتنی عظیم تبدیلی ہے۔

ایسا شخص جس نے بار بار اس تبدیلی کے اس عمل کا مشاہدہ نہ کیا ہو وہ بار آور بیضہ کے صرف ابتدائی مرحلہ کو دیکھ کر اس کا تصور بھی نہیں کر سکتا کہ ایسا ہی وقوع میں آیا ہو گا۔ حیات بعد الموت اسی حریت انگیز عمل سے مشابہ ہے۔ یعنی عدم سے نہایت درجہ ترقی یافتہ اور منظم حیات کا وجود میں آنا۔

(کتاب، الہام، عقل، علم اور سچائی۔ صفحہ 417 ۴۲۲) نبی مسیح کی آیات 40.39 کا (سورت النحل) کی آیات 38.37.36 کا

قرآن کریم یا اصطلاح پورے طور پر ان معنوں میں استعمال نہیں کرتا۔ قرآن کریم کی رو سے زمین اس وسیع و عریض کائنات کا ایک چھوٹا سا حصہ ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ انسان کی پہلی پیدائش دوسری پیدائش سے کہیں زیادہ جیسے کہ انسان کی اور ناقابل یقین ہے۔ اب ہم استخراجی دلیل کا جائزہ لیتے ہیں جس کو بنیاد بنا کر قرآن کریم یہ ہوں گی؟

حضرت خلیفة المسیح الرابع کی تصنیف ”الہام عقل علم اور سچائی“ سے ایک اقتباس پیش خدمت ہے۔ اس میں ایسے اہم نتقات ہیں جن کا آج کے یورپین عوام کو بتانا اور سمجھانا

انتہائی ضروری ہے۔ (ادارہ)

کیا ارتقا کی آخری منزل انسان ہے یا اس کے بعد کوئی اور مخلوق ظاہر ہوگی؟ کیا اس امر کا امکان ہے کہ دور حاضر کے انسان سے ایسی نوع بشر جنم لے جو زیادہ ترقی یافتہ اور زائد حیات کی مالک ہو نہیں جہات کا فہم و ادراک رکھنے کے ساتھ ساتھ اعلیٰ ہیئت صلاحیتوں میں ترقی کرنے کی استعداد بھی رکھتی ہو؟ مزید برآں کیا یہ ممکن ہے کہ یہ نئی نوع حیات ایک بالکل مختلف شکل و صورت اور کلیئے نئے طرز زندگی کے ساتھ ظاہر ہو؟ ہمارے علم کے مطابق اسلام کے علاوہ کسی اور نہہ بنے سرے سے ان سوالات کو چھیڑا ہی نہیں۔

جہاں تک ماضی کے فلسفیوں اور دانشوروں کا تعلق ہے تو یہ امور ان کی ہیئت اس مسئلہ سے ماوری تھے حتیٰ کہ جدید سائنس نے بھی اس مسئلہ کو نہیں سے انداز میں بیان کیا ہے نہیں ان امکانات کا جائزہ لینے کے لیے باقاعدہ علمی تحقیق کا کوئی معین طریق کارروائی کیا گیا ہے۔ یہ قرآن کریم کی ہی امتیازی شان ہے کہ وہ نہ صرف اس قسم کے سوالات اٹھاتا ہے بلکہ ان کا حل بھی پیش کرتا ہے۔ نیز ایسے امکانات کے بارہ میں پیش کوئی بھی فرماتا ہے البتہ حیات بعد الموت کا مسئلہ قدرے مختلف ہے جس پر تمام بڑے مذاہب نے روایتی انداز میں بحث کی ہے تاہم کسی مذہب نے مفروضہ کے طور پر بھی قیامت سے پہلے یاد بردی میں نوع انسانی کے کسی اور شکل و صورت میں ارتقا پذیر ہونے کے امکان پیش نہیں کیا۔ یہاں ہم قاری کو یاد لانا چاہتے ہیں کہ اگرچہ دیگر الہامی کتب میں بھی ”قیامت“ کا ذکر پایا جاتا ہے لیکن قرآنی اصطلاح اپنے معانی اور اطلاق کے لحاظ سے اپنے اندر بہت وسعت رکھتی ہے۔ قرآن کریم نے مستقبل کے کئی ایک عہد ساز اور عظیم الشان انقلابات اور تغیرات کا پیشگوئی کے رنگ میں ذکر فرمایا ہے۔ ان سب کے لیے ”قیامت“ یا اس کے مترادف ”ساعت“ کی اصطلاح استعمال کی گئی ہے۔ اگرچہ ان اصطلاحات کے معانی معروف لفظ ”یوم الحساب“ پڑھی دلالت کرتے ہیں جس سے مراد تمام بھی نوع انسان کا خاتمہ لیا جاتا ہے اور درحقیقت دیگر صحف مقدسہ میں بھی قیامت کا لفظ انہی معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ اگرچہ دیگر مذاہب کے پیروکار قیامت کی تشریح کرتے وقت کائنات کا کلیتہ خاتمه مراد لیتے ہیں لیکن

جرمنی میں تبلیغِ اسلام

مغربی جرمنی میں میرا پہلا دور تبلیغ

(از قلم فضل الہی انوری، سابق مبلغ سلسلہ)

قطع دوم

سوال کر رہے تھے۔ آخرات کے زیادہ گذر جانے پر اسی قسم کی ایک اور دلچسپ تقریب Offenburg میں ہوئی۔ یہ شہر انگلستان سے قریباً دو صد کلومیٹر جنوب کی طرف واقع ہے۔ وہاں کے آنسٹینگلین (پرائیسٹ نڈھب) پادری نے ٹیلیفون پر ایک دن مقرر کیا کہ میرے وہ آنے اور جانے کا کرایہ دینے کے لئے تیار ہیں۔ رہ گیا۔

پادری صاحب چرچ سے فارغ ہو کر مجھے اپنے گھر چنانچہ میں حسب معمول تیاری کر کے اور ضروری لائے۔ اپنے بیوی بچوں کا تعارف کرایا (آنٹینگلین ساز و سامان از قسم ٹیپ ریکارڈر وغیرہ سے لیس ہو کر اونٹن پادری بخلاف روم کیتھولک پادریوں کے شادیاں کرتے ہیں اور رات بھرا پنچے پاس مہمان رکھا۔ کھانے کرنے کے بعد انہوں نے بھی ایک دوسرا سے فارغ ہونے کے بعد انہوں نے کوئی سوال پوچھنا کرنے۔ اور کہا کہ چرچ میں میں نے کوئی سوال پوچھنا مناسب نہ سمجھتا کہ دوسرا لوگوں کو زیادہ سے زیادہ موقع مل سکے۔

یہ مارچ ۱۹۶۲ء کی بات ہے۔ میں نے پادری صاحب کو بتایا کہ ہمارے خلیفہ جو جماعت کے سربراہ اور بانی سلسلہ احمدیہ کے تیرے جانشین ہیں عنقریب جرمنی تشریف لا رہے ہیں، میں آپ کو ابھی سے فراغت آنے اور ان سے ملنے کی دعوت دیتا ہوں جسے انہوں نے شکریہ کے ساتھ قبول کیا۔ (باقی انشاء اللہ آئندہ)

۷ میں بات ۲۲ آیت

شہر Reutlingen میں ہفتہِ مُحَرَّم

شہر "رٹلینگن" کے VHS اسکول کی طرف سے اس کے ایک ہال میں ایک نمائش کا اہتمام کیا گیا جس میں پاکستان کے کلچر اور ثقافت کو تصویری شکل میں دکھایا گیا۔ لوکل امارت کے احباب نے اس نمائش کی تیاری میں اسکول کے انچارج برائے نمائش اور نمائندہ پولیس کی بھرپور مدکی اور اس نمائش کا نام PAKISTAN LAND UND LEUTE رکھا۔

نمائش میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی ایک بڑی تصویر کے ساتھ آپ کے حالاتِ زندگی، جماعتِ احمدیہ کا تعارف، اور دعویٰ مسیح کے بارے میں درج تھا۔ مزید محترم سر ظفر اللہ خان صاحب مرحوم اور ڈاکٹر عبدالسلام صاحب مرحوم کی تصاویر اور حالاتِ زندگی بھی بڑے بڑے فریموں میں بھائیتے گئے۔ جب سکول ٹیچر کو لوکل امیر صاحب نے جماعتِ احمدیہ مسلم کے تعارف کے ساتھ ان مشہور شخصیات کا تعارف کروایا تو وہ ہیران رہ گئے کہ مسلمانوں میں بھی ایسی قابل شخصیات ہیں۔

(REUTLINGEN)

اسی قسم کی ایک اور دلچسپ تقریب Offenburg میں ہوئی۔ یہ شہر انگلستان سے قریباً دو صد کلومیٹر جنوب کی طرف واقع ہے۔ وہاں کے آنسٹینگلین (پرائیسٹ نڈھب) پادری نے ٹیلیفون پر ایک دن مقرر کیا کہ میرے وہ آنے اور جانے کا کرایہ دینے کے لئے تیار ہیں۔ رہ گیا۔

چنانچہ میں حسب معمول تیاری کر کے اور ضروری ساز و سامان از قسم ٹیپ ریکارڈر وغیرہ سے لیس ہو کر اونٹن پادری بخلاف روم کیتھولک پادریوں کے شادیاں کرتے ہیں اور رات بھرا پنچے پاس مہمان رکھا۔ کھانے کے بعد انہوں نے بھی ایک دوسرا سے فارغ ہونے کے بعد انہوں نے کوئی سوال پوچھنا کرنے۔ اور کہا کہ چرچ کے ممبران، کیا مرد، کیا عورتیں، چرچ کے اندر کے چرچ کے ممبران، کیا مرد، کیا عورتیں، چرچ کے اندر جمع تھے۔

پادری صاحب نے مجھے تقریب کے لئے بلانے سے قبل میرا اور جس ندھب سے میں تعلق رکھتا تھا، یعنی اسلام، کا تعارف کرتے ہوئے کہا کہ آج کے دن کو ہم نے ، اسلام کا دن، قرار دیا ہے، اس کی مناسبت سے میں اس کی ابتداء اسلام کی کتاب یعنی قرآن کریم سے کرتا ہوں۔ پھر اپنے ہاتھ میں پکڑے ہوئے ایک جرمن ترجمہ قرآن کے نسخے اس نے سورۃ ناتحہ کا ترجمہ پڑھ کر سنایا۔

میں نے پہلے پادری صاحب کا شکریہ ادا کیا۔ پھر ارکان اسلام کا تعارف کرایا۔ ٹیپ ریکارڈر سے اذان سنوائی۔ جس کے ساتھ ساتھ اس کا ترجمہ بتایا اور پھر جماعت کی ابتداء اور حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے ظہور کی خبر دیتے ہوئے جن کا گوشت ناجائز قرار دیا ہے۔ سورہ کی خصوصی ممتاز کی یہ وجہ معلوم ہوتی ہے کہ دنیا میں یہ ایک ہی ہے اور اس نتیجہ پر پہنچے ہیں کہ خدا نے دنیا کے سارے جانور کھانے کے لئے پیدا نہیں کئے۔ کچھ کھانے کے لئے ہیں جن کو جائز قرار دیا ہے اور کچھ کھانے کے لئے اس نے توہنے کیوں کیونکہ انہیں میں سے ایک نے پچھا کیا۔

مجھے احساس ہے کہ ان لوگوں نے یقیناً پہلی بار ایک غیر عیسائی کی زبان سے مسیح کے نامہ رکھنے والے اسکاف الفاظ میں تذکرہ سناؤ گیونکہ انہیں میں سے ایک نے اٹھ کر ایک ایسا غیر متوقع سوال کیا کہ خود مجھے بھی بہت حیرت ہوئی۔ اس نے کہا: آپ کہتے ہیں کہ مسیح کی آمد

وقہہ ہوا ہے اور ہمیں کا نوں کا نہ خہنہیں۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ یہ سوال گویا ان جملہ حاضرین کی ترجمانی تھی جو اس وقت چرچ میں میرے سامنے بیٹھے ہوئے تھے کیونکہ وہ سارے کے سارے میری طرف بنظر استجواب دیکھنے

لگ گئے کہ میں کیا جواب دیتا ہوں۔

میں نے کہا معلوم ہوتا ہے آپ نے انجیل نہیں پڑھی۔

انجیل میں تو لکھا ہے کہ مسیح علیہ السلام نے کہا کہ میری دوبارہ آمد ایک چور کی مانند ہو گی۔ کہ جیسے چورات کو آتا ہے اور اپنا کام کر کے چلا جاتا ہے اور گھروالوں کو خرینک نہیں ہوتی۔ اسی طرح میرا دوبارہ آنا ہوگا۔ اور دوسرے اگر آپ نے پہلے یہ خہنہیں سنی تو میں آج جو آپ دوست کو اپنے ساتھ لے جاتا۔ جو ہر تقریب کے بعد سلسلہ کا اس وقت تک شائع کردہ جرمن لٹریچر جن میں جرمن کو سنائے آگیا ہوں۔ بس یہ کہنا تھا کہ حاضرین عش عش کر اٹھے۔ میغل بھی اتنی دلچسپ رہی کہ پورے تین گھنٹے جاری رہی۔ حاضرین میں اتنا جوش تھا کہ سوال پر

جماعت اور اس کی سرگرمیوں کا مختصر تعارف کرنے کے بعد حاضرین کو سوال کرنے کا موقع دیا جاتا۔ سوالات اور جوابات حاضرین کے مزاج اور ان کی علمی اور عقلی معیار کے مطابق ہوتے۔ مثلاً پچھے اس قسم کے سوال کرتے کہ مسجد میں جاتے وقت جو تیوں کا اتنا رنا کیوں ضروری ہے۔ اذان عربی میں کیوں دی جاتی ہے۔ حج پر ایک غیر مسلم کیوں نہیں جا سکتا۔ ذرا بڑی عمر کے پنج سوال کرتے کہ اسلام میں مرد اور عورت میں مساوات کیوں نہیں۔ اسلام میں شراب پینا یا سوئر کھانا کیوں منع ہے، وغیرہ۔ بڑی عمر کے لوگ نماز، روزہ، زکوٰۃ اور حج کا فلسفہ معلوم کرنے کی کوشش کرتے یا یہ کہ اسلام میں دوسرے مذاہب کو برداشت کرنے کی کہاں تک گنجائش ہے۔ ان سوالوں کا جواب حسب ضرورت اور حسب توثیق دیا جاتا۔ یورپیں لوگوں اور بالخصوص جرمنوں میں یہ خصوصیت ہے کہ مقرر کی تقریب ایں پسند آئے یا نہ، مقرر کا شکریہ ضرور ادا کریں گے۔ پھر سوال کا جواب ان کے نزدیک غلط ہو یا صحیح وہ جواب سن کر خاموش ہو جائیں گے۔ اور سوال پر سوال یا کچھ بخشی پر نہیں اتریں گے اس لئے یہ تو نہیں کہا جا سکتا کہ میرے جوابات کہاں تک ان کی تکمیل کرتے تکمیل بعض مواقع پر اس قسم کی محفوظیں میں ایک خاص رنگ پیدا ہو جاتا جو جملہ حاضرین اور مقرر کو محفوظ کرتا۔ مجھے یاد ہے کہ ایک بار سکول کے دس بارہ سال کے بچوں اور بچیوں کی ایک کلاس آئی ان کے ساتھ ان کا پادری ٹیچر بھی تھا۔ ایک بچے نے سوال کیا کہ مسلمان سوئر کا گوشت کیوں نہیں کھاتے۔ میں نے جواب دیا کہ مسلمان تو اس نے نہیں کھاتے کہ قرآن کیمیں اس کے کھانے سے منع کیا گیا ہے۔ لیکن آپ کو یہ سوال اپنے ٹیچر سے کرنا چاہئے کہ عیسائی لوگ سوئر کوچھ کہنے کی ضرورت محسوس نہیں۔

جن سوالوں یا مسیحی اداروں نے مجھے ان کے پاس پہنچ کر اسلام کا تعارف کرانے کی دعوت دی۔ ان میں سے قابل ذکر شہر Darmstadt کے مضافات میں سے ایک قبیلہ خاموش کھڑا جس کا نام اب یاد نہیں رہا۔ انہوں نے اگلے سال یوں خاموش کھڑا جس کا نام اب یاد نہیں رہا۔ انہوں نے اسے دوچار ہو گیا ہو۔ بچے تھوڑی دیر تک اس کا منہنہ تکنے کے بعد خاموش ہو گئے۔ اور سمجھ گئے کہ ان کے ٹیچر کے پاس اس کا جواب نہیں ہے۔

ایک اور موقع پر جب کہ ایک چرچ کی تنظیم کے ممبران کی ایک پارٹی مسجد میں اپنے پادری کے ساتھ آئی۔ اور یہی سوال ان میں سے ایک نے اپنے پادری میں اٹھایا۔ اس نے کہا کہ قرآن نے اتنا جو جواب دیا کہ اس کی فضائل کے باوجود اس کے چھوادی۔ اس طرح پر گرام تیار کرتے ہوئے تھے تھوڑے وقت تک چار یا پانچ تقریبیں اس کے ساتھ اور وہ تھا کہ میری کرسارے سال کا پروگرام چھپا دیا۔ جس کی ایک کاپی مجھے بھجوادی۔ اس طرح پر گرام تیار کرنے کے بعد تھوڑے وقت سے چار یا پانچ تقریبیں اس کے ساتھ اور وہ تھا کہ میری کرسارے سال کا پروگرام چھپا دیا۔ جس کی ایک کاپی تقریبی پروگرام معین ہو گیا۔ میں جماعت کے کسی نہ کسی دوست کو اپنے ساتھ لے جاتا۔ جو ہر تقریب کے بعد سلسلہ کا اس وقت تک شائع کردہ جرمن لٹریچر جن میں جرمن کو سنائے آگیا ہوں۔ بس یہ کہنا تھا کہ حاضرین عش عش کر اٹھے۔ میغل بھی اتنی دلچسپ رہی کہ پورے تین گھنٹے جاری رہی۔ حاضرین میں اتنا جوش تھا کہ سوال پر

حُنْدِل

(کلام فہمیدہ منیر)

جدبُول کا جنوں سمجھے اشکوں کی زبان سمجھے
ہے کون یہاں ایسا جو درد نہاں سمجھے
دھنڈلائی سی نظریں ہیں اور زعم جہاں بنی
اک اپر کرم دیکھا تم اس کو دھواں سمجھے
ہتھیارِ دعاؤں کے اور صبر کے بھالے ہیں
شمیشِ حسے سمجھے تم جس کو سناں سمجھے
افلاک سے پڑتی ہیں جو اپنے ہی پیاروں پر
ان پیار کی نظروں کو سب لوگ کہاں سمجھے
آنے کو ہے گلشن میں تابندہ بہارِ اب کے
کچھ دیر کا ہے لوگو یہ دورِ خزاں سمجھے
یہ درد کے سودے ہیں خون دے کے چکائیں
جاں دے کے بھی ارزاس ہیں تم جن کو گراں سمجھے
پھولوں سے اٹا گلشن یا زخم بھرا دل ہے
شنبم ہے کہ آنسو ہیں یہ نوکِ سنا سمجھے
دلِ عشق کی لہروں میں سرشارِ مگن، گم ہے
بہتی ہوئی ندی میں کشتی ہے رواں سمجھے
لحاتِ جدائی کا اس دل سے مزا پوچھو
ہاں زیست کا حاصل ہے یہ برقِ تپاں سمجھے
آنکھوں میں رُکے آنسو بہتے ہیں نہ تھمتے ہیں
ہے کوئی جہاں میں جو آنکھوں کی زبان سمجھے
اُفت کے قرینوں سے واقف نہیں شاید وہ
ہے جس کو خدا پیارا کب سودو زیاں سمجھے
مولانا تیرے جلوں کی بہتات سے جی اُٹھے
اب ضبطِ غم دل ہے چہروں سے عیاں سمجھے
دل ٹوٹ کے گرنے کی بیخ وقت صدا آئی
یہ کیسے نمازی ہیں اس کو ہی اذال سمجھے
عظمتِ تیری چوکھت سے اُٹھے تو کوئی جانے
کیا اس پر گزرتی ہے کب کوئی یہاں سمجھے
(از کتاب ”بکھری ریت پہ چاند کی کرنیں“)

پسِ دیوارِ برلن

قطع چہارم

محمد نیس دیالکڑی

15 نومبر کے روز دن بجے بس میں وارد ہوئے تو ہمیں بیہودیوں کا قتل و غارت اس بے درودی سے کیا کہ کوئی نظام برلن شہر کے آن حصوں کی سیر کروائی گئی جو ہم نے اس سے درندہ بھی انسان سے یہ سلوک نہ کرے اور وہ بھی اس قبل نہیں دیکھے تھے۔ دیوارِ برلن کے وہ حصے بھی دیکھے جو مہندبِ دور میں۔ پہاڑوں شمارہ دس بیس یا سو ہزار نہیں بلکہ لامکھوں تک پہنچتے ہیں۔ انہی امن کے علمبرداروں نے ان گنت جنگیں لڑیں، دنیا کی بڑی بڑی جنگیں لڑنے کا سہرا بھی انہی مغربی قوموں کے سر ہے۔ انہوں نے ہی انسان کی تباہی کے لیے خوفناک اور تباہ گن ہتھیار بنائے اور پھر اپنے اسلام بھی کیا۔ ہیر و شیما اور ناکاسا کی کی کہانی تو عام میں جگہ بنا رہی ہے حالیہ سفر میں اس دیوار کے پچ کچھ حصوں کے پاس کھڑے ہو کر میں سوچ رہا تھا کہ سنگ و خشت کی دیواریں گر بھی جائیں تو انسان کے اندر کی دیوار یہیں نہیں گرتیں۔ انسان خود ہی یہ دیواریں کھڑی کرتا ہے اور پھر انکا گرانا اس پر بہت گراں گزرتا ہے اور اگر گراں بھی مہاتک جاری رہی، ہزار ہالوگ ہلاک ہوئے اور لاکھوں رات میں زمین دوز کر دیئے گئے۔ ہم برگِ شہر پر ایک رات میں اسقدر بھاری کی گئی کہ چالیس ہزار سے زائد لوگ ہلاک ہوئے۔ برلن پر انہادِ صند بھاری کی گئی جو کوئی مہاتک جاری رہی، ہزار ہالوگ ہلاک ہوئے اور لاکھوں بے گھر ہو گئے۔ ڈریڈن شہر پر ایک رات میں اسقدر بھاری ری کی گئی کہ یہ شہر ایک رات میں ملیا میٹ ہو گیا۔ آج بھی ”کس سے کھل سکتا ہے تب اس عقدہ دشوار کا“

شہر کے بعض حصوں کی سیر کے بعد یہودیوں کے قتل عام کی آؤیزاں ہے۔ میونخ، فرانکفورٹ، کولون، آخن، اور اس طرح دیگر تمام شہروں پر بزم برسمائے گئے اور آج بھی یہ یادگار دیکھنے کے لیے گئے۔ ایک بڑے سے گھلے میدان میں 2711 سکنریٹ کے بلاکس بنا کر کھڑے کر دیئے مہندبِ اقوام امن و امان کے نام پر شہروں کے شہر پوکنک گئے ہیں۔ ان بلاکس کی تعداد کا یہودی مقتولین کی تعداد کے ساتھ کوئی تعلق نہیں چونکہ اس میدان میں اتنے بلاکس کے ساتھ کوئی تعلق نہیں چونکہ اس میدان میں اسکے تھے 2711 بلاکس رکھ دیئے گئے۔ کیوں بلاکس ہی بنائے گئے، اور کوئی چیز یا عمارت یا مینار کیوں نہ بنایا گیا۔ اس بارہ میں امریکن آرکیٹیک Peter Eisenmann نے صرف اتنا سوچا کہ کوئی اچھوتا خیال یا انوکھی یادگار ہونی چاہئے۔ جس میدان میں یہ سکنریٹ کے بلاکس بنا کر رکھے گئے ہیں اس کے نیچے اور انسان پر لرزہ طاری کر دیتی ہے۔ ظلم و بربریت کی اس کہانی کو پڑھتے پڑھتے میرا خیال پاکستان میں احمدیوں ہر ہائز میں تصاویر سلانیڈ، ویڈیو اور یہودیوں پر ہونے ہونے والے ان مظالم کی داستان نہایت ہی خوفناک ہے۔ تمام ایک تہہ خانہ ہے۔ جہاں ایک میوزیم بنایا گیا ہے۔ تمام کہانی کو پڑھتے پڑھتے میرا خیال پاکستان میں احمدیوں ہر ہائزر میں تصاویر سلانیڈ، ویڈیو اور یہودیوں پر ہونے والے ظلم پر مبنی دوسری معلومات آؤیزاں کی گئی ہیں۔ ظلم و احمدی مسلمانوں کے ساتھ بعض ڈکٹیٹری یہی سلوک کرنا ستم کی یہ داستان بہت دردناک بلکہ وحشت ناک ہے۔ ان مظالم کو سوچ کر انسان کے روگنگے کھڑے ہو جاتے کیا۔ ایک نے کہا کہ میں ان کے ہاتھوں میں کشکلوں پکڑا ہیں کہ انسان کے ساتھ اسقدر ظالمانہ اور دوں گا۔ اور پھر اپنی زندگی کی بھیک مانگتا ہوا چنانی پر چڑھ دھیانہ سلوک بھی کر سکتا ہے اور یہ ستم توڑے والی وہ اقوام ہیں جو اپنے آپ کو مہندب، روشن خیال اور امن کا علمبردار سمجھتی ہیں۔ ظلم و بربریت کی یہ داستان کوئی پرانی نہیں بلکہ کچھلی صدی کا واقعہ ہے یورپیں لوگ اسلام پر اعتراض کرنے کا کوئی موقع ہاتھ سے نہیں جانے دیتے اور آج بھی اسلام کے باñی اور رحمۃ اللہ علیمین ﷺ پر یہ اعتراض وہ سلوک نہیں ہونے دیا جو یہ ظالم کرنا چاہتے تھے۔ ہمارے خدا نے ہمیں نصرِ ظالموں کے ظلم سے نجات کرتے ہیں کہ انہوں نے چودہ سو سال قل چند یہودیوں کو دی بلکہ پہلے سے بھی زیادہ طاقتور ہنادیا۔ تعداد میں بھی اور مال و دولت میں بھی (ذالک فضل اللہ یو تیہ من یشاء) ہے۔ مگر اعتراض کرنے والے لوگ ہیں جنہوں نے خود